

Porównanie tłumaczeń II Królewska 18:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Eliakim, syn Chilkiasza, Szebna i Joach powiedzieli do kanclerza: Prosimy, przemawiaj do swoich sług po aramejsku, gdyż my to rozumiemy,* i nie rozmawiaj z nami po judejsku w obecności tego ludu,** który jest na murze. ¹⁾²⁾

¹⁾ rozumiemy, שמעִים , tj. słyszymy.
²⁾ w obecności, בְּאִזְנֵי הָעָם , idiom: na uszach ludu. Może też chodzić o wojsko.